FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

3701

Page 21

24 — 88

SCHEDULE No. 1 / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No. 88 — S. District No. 86 — Enumeration District / District du recenseur No. 26 — in / dans Winnipeg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. Bears — Enumerator. / Recenseur.

Page 21

Lieu Ligne	Dwelling House / Maison habitée	Family household / Famille ou ménage	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village, Ward or reservation; and for a municipality, if in a village, give street and house number; if in city, town or village, give ward; if in other municipality, give name of township or parish)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada, specify province or territory)	Year of immigration to Canada	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Hours of working time per week at other than chief occupation	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from all other sources	Insurance held at date	Insurance held at date	Insurance held at date	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Can't of education in 1910 for persons at school, at Collège, Convent or other institution	Blind	Deaf and dumb	Crazy or lunatic	Idiot or silly	Lieu Ligne
	Demeures	Familles ou ménages	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désignation)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Mois de naissance	Année de naissance	Age en dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada	Pour les citoyens naturalisés, année de naturalisation	Origines selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Patron	Employé	Travaillant à son compte (voir instructions)	Nombre de semaines en emploi à l'emploi principal ou à son métier	Nombre de semaines en emploi à d'autres travaux que ceux de l'emploi principal ou de son métier	Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à d'autres travaux	Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal ou de son métier	Gains total en 1910 provenant des emplois ou travaux divers	Revenu total en 1910 provenant de toutes autres sources	Assurance en vigueur à date	Assurance en vigueur à date	Assurance en vigueur à date	Nombre de mois à l'école en 1910	Sait lire	Sait écrire	Langue communément parlée	Cours d'éducation en 1910 pour les personnes à l'école, au Collège, au Couvent ou autre institution	Aveugle	Sourd et muet	Aliéné ou imbécile	Idiot ou inconsciente	Lieu Ligne
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	220	224	Lopez, Charlie	340 [illegible]	M	Head	M	Sept		27	England	1910		English	[illegible]	Anglican	Circle Cutter	1-6-04		yes		Annual	24		16		600							yes	yes	E						1
2			, Richard		M	wife	M	April		24	England	1910		English	[illegible]	Anglican	[illegible]	NA																yes	yes	E						2
3	221	225	Hunter, Frank	336 [illegible]	M	Head	M	June		38	England	1911		English	[illegible]	Anglican	Cooker [illegible]	10-7-18		yes		Office	not here in 1910		9		58				400	38 1	46	yes	yes	E						3
4			, Irene		M	wife	M	Aug		34	England	1911		English	[illegible]	Anglican	None	NA																yes	yes	E						4
5			, Florence		M	daughter	S	June		14	England	1910		English	[illegible]	Anglican	None	NA																yes	yes	E						5
6			, Dorothy		M	daughter	S	Aug		13	England	1910		English	[illegible]	Anglican	None	NA																yes	yes	E						6
7			Lodge, Gladys		M	lodger	S	Nov		17	England	1911		English	[illegible]	Anglican	Commercial traveller	10-7-15		yes		Office	46	not here			1910							yes	yes	E						7
8			Little, Albert		M	lodger	M	June		21	England	1911		English	[illegible]	Anglican	Commercial traveller	10-7-18		yes		Office	46	not here			910				400	21 1	5 00	yes	yes	E						8
9			Brouillette, Ephraim		M	Head	M	Aug		46	France	1883		French	Canadian	Methodist	Iron worker	6-6-31		yes		Blacksmithing	52		48		900				1000	50 1	5 30	yes	yes	E						9
10			, Emma		M	Brother	S	June		41	Canada	1911		French	Canadian	Methodist	None	NA																yes	yes	E			50			10
11			Mann,		M	sister	S	[illegible]		42	Canada	1911		Scotch	Canadian	Anglican	None	NA																yes	yes	E						11
12	222	226	Hamilton, Robert	332	M	Head	M	Aug		47	England	1910		English	Canadian	Anglican	paper maker	6-6-91		yes		factory	52		45		600							yes	yes	E						12
13			, Jane		M	wife	M	Oct		47	Scotland	1906		English	Canadian	Anglican	None	NA																yes	yes	E						13
14	223	227	Cumach, Robert	314	M	Head	M	Nov		46	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Anglican	carpenter	1-6-03		yes		house	46		60		650							yes	yes	E						14
15			, Jane		M	wife	M	Apr		40	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Anglican	None	NA																yes	yes	E						15
16			, Isabella		M	daughter	S	Nov		26	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Anglican	Dressmaker	2-4-09		yes		home	52		60		470							yes	yes	E						16
17			, Margaret		M	daughter	S	Nov		24	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Anglican	Dressmaker	7-6-86		yes		home	52		60		480							yes	yes	E						17
18			, Duncan		M	son	S	Dec		22	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Anglican	Carpenter	1-6-03		yes		shop	52		48		600							yes	yes	E						18
19			, Robert		M	son	S	Nov		20	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Anglican	Grocer	10-6-26		yes		store	52		60		650							yes	yes	E						19
20			, William		M	son	S	Feb		16	Scotland			Scotch	Canadian	Anglican	Carpenter	1-6-03		yes		shop	52		48		600							yes	yes	E						20
21			, Hugh		M	son	S	June		15	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Anglican	—	NA																yes	yes	E						21
22			, Wassil		M	son	S	Apr		10	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Anglican	At school	NA															10	yes	yes	E						22
23			, John		M	son	S	June		24	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Anglican	Engineer	1-6-09		yes		building	24		48		900							yes	yes	E						23
24			, James		M	son	S	Oct		22	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Anglican	Labourer	1-9-12		yes		building	46		60		600							yes	yes	E						24
25	224	228	Hewitt, Helen	312	M	daughter	W	May		37	England	1911		English	Canadian	Anglican	teacher	3-2-01		yes		school	46		30		600							yes	yes	E						25
26			, Alfred		M	son	S	Oct		13	Scotland	1911		English	Canadian	Anglican	—	NA					not here in 1910											yes	yes	E						26
27			, Benjamin		M	son	S	Feb		12	Scotland	1911		English	Canadian	Anglican	—	NA																yes	yes	E						27
28			, Robert		M	son	S	Feb		9	Scotland	1911		English	Canadian	Anglican	—	NA																yes	yes	E						28
29			, Dorothy		M	daughter	S	May		7	Scotland	1911		English	Canadian	Anglican	—	NA																yes	yes	E						29
30			, Helen		M	daughter	S	Dec		3	Scotland	1911		English	Canadian	Anglican	—	NA																yes	yes	E						30
31			Jonnette,		M	lodger	S	Dec		25	England	1911		English	Canadian	Anglican	—	NA					not here in 1910											yes	yes	E						31
32			Madison, Esmond		M	lodger	S	Aug		21	England	1911		English	Canadian	Anglican	tire repairer	10-6-32		yes		shop	46		60		640							yes	yes	E						32
33	225	230	Sinclair, George	314	M	Head	M	Oct		45	England	1911		English	Canadian	Anglican	carpenter	1-6-03		yes		building	46		48		600							yes	yes	E						33
34			, Alexander		M	son	S	May		24	England	1911		English	Canadian	Anglican	accountant	10-7-15		yes		office	52		44		760							yes	yes	E						34
35			, Mary		M	wife	M	Aug		44	England	1911		English	Canadian	Anglican	None	NA					not here in 1910											yes	yes	E						35
36			Campbell, Harold		M	lodger	S	June		26	England	1911		English	Canadian	Anglican	labourer	1-9-12		yes		building	46		60		660							yes	yes	E						36
37			Simpson, George		M	lodger	S	Sept		23	England	1911		English	Canadian	Anglican	labourer	11-4-7.6		yes		road	46		60		450	not here in 1910							yes	yes	E						37
38			McLennan, James		M	lodger	S	Sept		1	England	1911		English	Canadian	Anglican	labourer	11-9-7.6		yes		road	46		60		450							yes	yes	E						38
39			Gordon, Joseph		M	lodger	S	Nov		16	England	1911		English	Canadian	Anglican	carpenter	1-6-03		yes		shop	46		48		480							yes	yes	E						39
40	226	231	Chapman, William	315	M	Head	M	May		29	England	1906		English	Canadian	Anglican	shipper	10-6-86		yes		warehouse	52		60		760				2000	40 1	10	yes	yes	E						40
41			, Edith		M	wife	M	May		30	England	1906		English	Canadian	Anglican	none	NA																yes	yes	E						41
42			, Herbert		M	son	S	Jan		12	Canada			English	Canadian	Anglican	none	NA																							42
43	227	232	Davis, Joseph	310	M	Head	M	Aug		24	England	1910		English	Canadian	Anglican	conductor	10-9-12		yes		Car	52		48		789				1000	40 1	3 00	yes	yes	E						43
44			, Edith		M	wife	M	March		20	Wales	1902		English	Canadian	Anglican	none	NA																yes	yes	E						44
45	228	233	McNaughton, Alexander	308	M	Head	M	Dec		40	England	1910		English	Canadian	Anglican	plumber	1-6-21		yes		building	52		48		770				1000	40 1	9 60	yes	yes	E						45
46			, Gertrude		M	wife	M	Apr		30	Ont. Can.	1911	Can.	English	Canadian	Presbyterian	none	NA																yes	yes	E						46
47			, Maggie		M	daughter	S	Oct		6	Ont. Can.	1911		English	Canadian	Presbyterian	none	NA																yes	yes	E						47
48	229	234	Lewton, William	305	M	Head	M	Aug		51	England	1911		English	Canadian	Anglican	contractor	1-6-01		yes	yes	building	52		48		1200				1000	51 1	7 60	yes	yes	E						48
49			, Mary		M	wife	M	Oct		45	England	1911		English	Canadian	Anglican	none	NA																yes	yes	E						49
50			, Elizabeth		M	daughter	S	Sept		20	Man.			English	Canadian	Anglican	none	NA																yes	yes	E						50

50 — 21, 19, 15 — Rel. 80 M6 — 1050 — 6700 — 204 00